

澤也

五一五七 有 號 掛 朝

登報俾衆週知特此通告

者即請逕與律師會計師接洽可也除呈報官廳備案外合行

登報俾衆週知特此通告

擇於夏曆八月初十日開幕

特別減價一個月

開設王府井大街門牌七十四號電氣一二三八號

大學院審定

蔬菜園	五角
實川氣象學	六角
農業動物飼養法	二角五分
養蜂學	七角五分
養蠶學	七角

(尚有各種請見本館圖書目錄)

食

1



(一) 辛丑和約締結之經過

之急進。自八九四年中日戰後。滿清政府喪地賠款。表襮其腐敗昏聩之弱點。益啓帝國主義侵畧之野心。于是各國紛乘。強迫租我要港。劃定勢力範圍。並要求鐵路敷設權及礦產開採權等。勢同割據。無異瓜分。同時各國傳教師之散布內地者。直接凌虐吾民。袒護教徒。勾結豪劣。而吾國官府。咸畏其威。平民之受害者冤屈莫伸。輿情益憤。我國人民當

此外侮之終乘。無論在個人或國家方面。均感受莫大之痛苦。而自然的發生不可抵抗的中華民族反抗帝國主義侵略的熱潮。此爲辛丑和約之遠因。惜當時領導者不得其人。成爲無計劃。無紀律之報復行爲。而兇橫之帝國主義者遂以此借口。以八國聯軍佔我京津。迫訂辛丑和約。義和團之乘時興起。白蓮教之支派義和團者。乃乘時起於山東。標扶清滅洋之口號。號召海內。當時昏瞶之清廷。如端郡王載漪。剛毅。徐桐等。昧於國際情勢。迷於神權怪說。非但不能引導此種激昂之民氣。納之正軌。反利用之以爲稱功報德之工具。義和團之氣燄益熾。在京津一帶。招徒教練。焚教堂。

親衛軍與官兵對抗。毀鐵路電綫。津京沿途外人悉逃往北  
使館。請各國公使保護。各國公使急招近海諸國海軍入京衛護  
使館。五月初四初五兩日。英。俄。法。德。日。美。意。七  
國海軍。相繼入京。端郡王等聞之大怒。痛斥總理衙門。遂  
免慶親王職。以排外派代之。清政府之腐敗誤國。排外派  
得勢後。倡利用義和團以張國威之說。並撤聶士成部往蘆台  
。而召甘軍董福祥部入衛京畿。五月十五日董兵在永定門  
外殺日本公使館書記生杉山彬。同時義和團焚北京外人寓  
所及各教堂。予帝國主義者以可乘之機。於是英。俄。德。法  
美。日。意。奧。八國聯軍二千五百人。於五月十四日由天  
津向北京進發。二十一日各國聯合艦隊攻陷大沽炮台。殺斃

決意宣戰。二十四日德公使克得林。以事往總理衙門。中途被軍福祥之兵戕殺。此時外人更有藉口。已成混戰之局矣。<sup>4</sup>八國聯軍之入京。京津戰局既開。東南按兵不動。而各國援軍次第開到。於六月十七日會攻天津城。十八日城陷。而清廷帝后已奔西安。七月十九日聯軍追京。二十一日入京。分據各區。大肆殺戮。並盡掠官民所有財物珍寶。北京精華掃蕩一空。<sup>5</sup>辛丑條約之締結。北京失陷。已呈無政府之象。各國所佔據地點不同。利害衝突。猜忌頗深。於是形成彼此牽制之勢。故醞釀成和議之局。清廷命奕劻。李鴻章爲議和全權大臣。返京主持和議。開談判於西班牙使館。駐京英

國公使提出議和案大綱十一條。清廷因要求過於苛刻。遲遲不決。於是聯軍元帥瓦德西。乃發進攻西安之令以相恫嚇。我國遂爲屈服。結果一如使團所議。一九〇一年九月七日。與各國締結條約十二款。即喪權辱國之辛丑和約也。

(二) 辛丑條約之要點 辛丑條約。喪權辱國。直把我國置於嚴密監視之下。吾民族自由獨立之主權爲之摧殘殆盡矣。茲將其要點畧述於下。1 賠款。海關銀四百五十兆兩。復藉口賠款之保障。掌握我海關。從此我國既負擔浩大之賠款。而關稅之管理權復歸外人掌握。使我國以後國民經濟。日趨枯竭。2 刑吏吏官。3 國文。4 准於國別。5 國文。

各國爲保護公使館。得置護衛兵於使館區域。如現今之東交民巷。儼然一國際共管區域。而年來帝國主義者在各地屠殺我國民衆之慘案。莫不以此約爲厲之階也。削平大沽砲台佔領京津地帶。中國政府允將大沽砲台及有礙北京海濱間交通之各砲台。一律削平。並且中國政府承認各國佔領黃村

廊坊。楊村。天津。軍糧城。塘沽。蘆臺。唐山。灤州。昌黎。秦皇島。山海關等處。以保北京至海濱無斷絕交通之虞。北京舊都。遂毫無防禦。欲得之直如探囊取物。帝國主義者居心之險。於此可見。

(三)紀念辛丑條約國民應有之努力 1 完成國民  
革命。我中華民族之精神。因受滿清專制政府與帝國主義者之摧殘。幾一蹶不振。庚子事件。乃吾民族反抗精神之自然表現。惜領導者不得其人。而被滿清封建專制政府利用。以致一敗塗地。反受大害。茲者本黨領導國民革命。即本吾偉大之中華民族固有之精神。與帝國主義者作殊死戰。求吾中華民族之生存與國家之獨立平等。當茲紀念辛丑條約。凡我同胞。應益加奮發吾民族固有之精神。一致團結於本黨領導之下。完成國民革命。以雪國恥。努力訓政建設。八十餘年來。我國屢受帝國主義者之壓迫與欺侮。締結種種不平

等條約。乃因我國政權握諸昏瞶之專制君主與專橫之軍閥之手。國民渾渾噩噩。滿清爲四萬萬人寫下許多賣身契。而不自知。當此本黨統一全國。努力於訓政建設之時。凡我國民。皆有努力爲國之機會與責任。在本黨領導之下。協助政府。完成訓政。建設鞏固的三民主義的新中國。實爲吾人目前救國雪恥之重要工作。<sup>3</sup>廢除不平等條約。欲使中華民族脫離一切壓迫與束縛。中國完全達到獨立之地位。非廢除不平等條約不可。本黨對外之政策。始終即以廢除不平等條約爲目標。辛丑條約。使吾國淪于不可挽救之債務國與次殖民地之地位。而吾民全爲抵償此種債務之奴

以喚起吾人之覺悟。今吾人紀念最關吾國民經濟生活的  
一張賣身契。痛定之餘。對於廢除不平等條約運動。當益加  
堅決與奮勇。<sup>4</sup>現在侵畧我東北邊疆的暴俄。即是前此強我  
締訂辛丑條約的主要兇手。吾人今日紀念。尤覺舊恨新仇  
交集胸中。回憶義和團運動之失敗。實給吾人以絕大之教訓  
故吾人務須一致在本黨指導之下。集中民族力量。誓死作  
有嚴密組織有偉大主義之奮鬥。以脫離帝國主義的羈絆。而  
求我中華民國永遠獨立自由於世界之上。最後我們高呼。<sup>1</sup>  
辛丑條約。是中國的枷鎖。是全體國民的賣身契。<sup>2</sup>廢除辛  
丑條約及一切不平等條約。<sup>3</sup>抵抗辛丑條約主要兇手的暴俄

之侵略。4 履行革命外交。5 完成國民革命。6 建設三民主義  
的新中國。7 中國國民黨萬歲。8 中華民國萬歲。

▲接防轅邊  
▲注意剿匪  
本報五日下午五時三十分  
沙專電：蔣主席世（三十  
一）電何健。接防轅邊各縣  
河令張履兩派。進駐萍鄉  
銅鼓。萬載等縣。担任清

【本報六日下午三時南京專電】外長王正廷魚（六日）  
晨招待新聞界。下午三時南京專電：（一）報政司司馬詩夫完。文

業已分別送致各國  
滬臨時法院決改組

法權二次照會

王正廷昨日招待記者之報告

又電建利縣長。上月三日報告。賀(龍)匪有(十五日)攻陷縣城之舉。城危急。省府飛電吳尚師。從速推進津潼。督同各團剿。

至武備。修水。吉安。軍。距離較遠。擬請月行隊接防。

又電建利縣長。上月三日報告。賀(龍)匪有(十五日)攻陷縣城之舉。城危急。省府飛電吳尚師。從速推進津潼。督同各團剿。

回二字不安。應作改組二字。蓋該法院為中國之法院也。該院協定。明年一月一日滿期。決定改組。外部照(六日)已通知各國保國員協商改組辦法。(三)收回領利權。照會發出後。已收到英、美、法、和、挪、五國覆牒。現正分別答覆。致美照會。今日已發。餘一週內可全送出。俟該國政府收到後。即披露。(三)中俄聯合宣言。須俟駐德將使電告雙方完全同意後。始發表。(四)津比界收回。已得比使簽字。此為自動交還租界之第一聲。(五)駐美伍公使當選美國副長。據伍電稱。各國對我努力建設。極贊許。(六)佐分利定勝(十五)日來華。

照會內  
容大要

【上海六日電】國民政府外交部。對於撤銷治外法權之各國覆牒。已發出第二次照會。其對

於美國者。日期爲昨(五日)日。對於英法兩國者則爲本(六日)日。其內容大要如左。

獄等機關。決正極力進行中。總期內外僑胞絕對不至感覺不安。其希貴國對於我國決在本年內撤廢治絕不法權一事。

又以同意云。  
又對荷蘭及挪威兩國之第二次照會。亦將於本星期當發出。

東北國境一帶

# 俄尙時來示威

外部電張調查損失  
用備將來交涉根據

【本報五日下午三時三十分哈爾濱電】黑河方面。江（

三) 俄軍艦又行駛示威。同日滿洲里大空發現俄飛機盤旋半小時始去。支(四) 札蘭諾爾附近。有俄騎兵數十侵入。旋即退去。據軍事家談。俄最初惴惴。後見我方嚴嚴陳備。態度已軟化。日來仍有示威情事。係於惴惴中含戒備意。

涉之根據。〔南京五日中午電〕外部電遼張。請調查俄軍寇邊。及華僑在俄所有損失。以爲將來交涉之根據。

〔南京六日復日電〕中國商船駕駛員總會呈外交部。請解除雇用俄籍船員。

【本報六日下午六時二十五分南京專電】魚（六日）府令。自中東路發生交涉以來。關係國防甚重。東北邊防軍司令長官張學良。副司令 萬福麟。張作相。整軍禦侮。規畫周詳。固我邊圉。應予明令嘉獎。以勵勤勩。諸將士冒暑远征。艱瘁不辭。此著傳諭慰勉。用示政府譚微之至意。此令。

消息。赤俄遠東軍司令不魯馬爾即加倫將軍。自到赤塔。下令合赤軍重要官三十餘人。現被俘者。心不甘服。已赴莫斯科呈控加倫。此事內容如何。不能得悉。然為族問題而起內鬨。乃為斷然之事實。(2)滿洲里梁忠旅長報告。四日早一時。赤軍襲據我札蘭諾爾左翼陣地。礮火極烈。我軍竭力抵抗。約抵一小時。赤軍始退。是役我軍並無傷亡。守此3地者。為三十八團團長王爾騰。及十三團團長王永盛。又梁旅長報告。三日有赤軍飛機一架。由阿巴該圖經札蘭諾爾。滿洲里。飛翔次。每次半小時。乃向馬蹄貝子駛去。(4)綏芬河

指揮超報稱。三日午後七時半。赤軍飛機三架。由西北來。在饒寧縣。高力營。及河沿一帶飛。一小時始去。(5)吉林聯作報稱。七日午後三時。亦飛機五架。在綏芬河五站八站太平嶺等處。往返飛翔。至五時後去。(6)丁指揮超報稱。四日早。敵飛機我於橋河東民戶兩處。不知是何用意。已當部嚴加偵防。(7)吉林相報稱。二日綏芬河方面西毛屯草地內檢獲淡黃色爆藥三塊。(8)綏芬丁指揮超報稱。大山嶺名。各裡野新增加步兵五六百名。原有二百餘名。各裡野有十餘營。吉軍前敵總指揮部支電報稱。二十六旅副團長。於八月廿日帶該連步兵及騎兵一排。赴七站以北週其匪。九月東日午一時。至柳毛河後沿地方。遇赤匪影在該處山腹。時現時隱。形跡。即開鎗進攻。匪仗勢頑抗。激戰至後三時。匪向

方山洞逃無踪。是役我軍無恙。俄韓匪領各斃一名。擄獲三十名。三十五年式步鎗各一枝。七星手鎗一枝。榴彈二枚。(9)中東路路警處報告。蘇我軍領

爾古納河。繫橋三座。該處有赤軍騎兵經過。沿途搶劫豪人駱駝七十頭。按爾古納河爲黑江上流。乃中俄天然界線。今赤軍在彼建橋。其欲入我之意昭然若揭。

第三編遣分區成立

何鍵催各委員蒞湘

【本報五日】下午五時三十分長沙專電。何健多（二日）中央。懇准第三分區各編委。速蒞湘。辦編遣。俟大體緒。懇准辭去主任兼職。另委大專管。所任第四路總指揮及新編第七師師長兼職。以資政軍分治之精神。併懇解除。專力政務及清鄉。以符政軍分治之精神。中央派湘點驗。組長伍崇仁。副組長王者師。第一編遣區互派點委湯堯楊騰鵬。准本日到湘。第三編遣區互派點委丁謂秋。支（四日）到湘。

**蔣主席**

▲宋文張作陪  
（本報六日下午十時五十分上海專電）孫科王正廷（六日）夜到滬。唐生智夜車由杭到。  
（本報六日下午六時二十分南京專電）王正廷（六日）下午四時半赴滬。此行任務。接見丹使並爲人證婚。王登車前。笑謂記者曰。廢約工作。一日未作。即我輩職責一日未盡。革命者應負責的。不辭勞瘁。希報界指導。

**宴陳銘樞等**

▲宋文張作陪  
（本報六日下午十時五十分上海專電）爲紅色海花

**退伍紀念章**

（南京六日復旦電）編委會修正退伍紀念章五字。

蔣主席魚(六日)晚在大華飯店。宴陳銘樞。張惠長，鄧澤善，范其務，李揚敬等。并有宋子文，張羣等作陪。並發表告來向蔣主席請訓。並報告粵東近況。日內偕陳銘樞晉京。約留南星里返粵。粵飛機。中山。台山。東莞三號。因度機場不安。將轉船運滬。陳銘樞張惠長等須下週晉京。

津反俄大會

安東總商會  
損款勞軍

(本報六日下午六時二十分南京專電)安東總商會電外都。謂俄侵華軍。民等義憤。特開反俄大會。縱歷追。營盤門。並捐洋四萬。隨往慰勞前線將士。並備物往賞。以勵士氣。

愛和平博得同情

▲國際婦女會來電  
【南京五日中午電】國府頃接國際婦女和平自由會來電。謂中國政府。以和平手段對俄。表示中華民族素愛和平。誠光榮之歷史。並望實行非戰公約。保世界之和平云。

不肖之外交官  
高英夫婦解京

▲高妻謂與高無涉

▲近過森林政策等六案  
本報六日下午三時南京專電：農商部林政會議，今日下午九時開第四次大會。出席席郎陳、謝樹錚、黃希古、田應章、余煥榮、毛維璣、陸憲書、陳錦英、沈學禮、周際都、劉運籌等三十三人。因陳都主席，開會如儀。秘報告文文件畢，討論雅查報告。(一)森林政策。(二)林政系統。(三)林業合作。(四)建造森林。防止水旱。

▲有罪一人受之  
【本報六日下午十時五十分上海電】高英夫婦，及顧寶圭事孫振。魚(六日)下午抵滬。交署公安局會議。三時事解京審訊。高妻廖氏語人。此事受恩。純為個人事與高無涉有罪亦一人受之

外部令蔡運升等  
▲呈報歷由中央加委  
本報六日下午十時五十五分上海電：王正廷來

部并無電召東北各交涉員到京開會事。僅令蔡運升等呈



公安局長事前曾予同意  
臨時變卦風傳別有用心  
瀋陽民衆團體已起援助

【本報遼寧通訊】自赤俄橫施強暴。擾我疆圖。殺我邊民以來。全國民衆莫不驚心動魄。相率奮起。而爲抵抗之表示。最近遼東市民有志者。鑒於各地皆有反俄大會之因。而亦欲援例發起。以示不甘壓迫之意。爰推舉代表者分訪各機關。要求允予舉辦。結果幸得諒解。詎料九月一日。正當二萬羣衆正在遊行之際。該地商埠公安局局長鮑竹蓀。竟爾忽令武裝警察橫加壓迫。以致惹起衝突。演成流血慘劇。昨日（二日）省政府及教育廳等各機關。接有安東市市民會拍來電報。當已分別派員前往調查。今晨（三日）該地市民請願代表東煜光張仲二人抵省。記者曾往訪之。茲紀其所述之慘案經過於次。

俄市民大會籌備會。到會者計有商工總會理事袁蘊珊。調查主任東煜光。林科高中校長李庚襄。教育局科長林繼長。商科高中校長寧襲之。女師校長徐明堂。第一小學校長



仍雖  
依值  
計疆  
劃場  
而之  
進告  
行警

【本市消息】東北邊防司令長官張學良。近有擁護編遣會  
議通電政府。各院部。太原關總司令。各總指揮。各省各軍  
國民政府。奉蔣總司令號電。當即覆電之實施。文曰。南京  
政府勳案。奉蔣總司令號電。當即覆電之實施。文曰。南京  
蔣總司令鈞鑒。奉蔣總司令號電。當即覆電之實施。文曰。南京  
救民之誠。凡在國人。孰不感佩。竊念統一告成而後。伏見  
全國為一家。猶武買用。內爭永絕。至衛國剿匪而外。軍  
隊既無所需。自宜休養止之民。永絕生產之用。學良等  
簡狄。捍禦邊塞。仰伏國威。略有成就。雖在疆場  
之告警。仍依計劃而進行。今者會議完成。一切方案  
規程。既然成備。益當體餉座之苦心。收嘉謨之實  
效。奉行惟力。此志弗渝。抑此愧忱。伏祈鑒察。東北邊  
防司令長官張學良。率副印成均等語。特電奉聞。柱  
乞一致主張。無任企盼。張學良大印。

出關耕作不但衣食無缺  
三二年後可成小康之家

【本市消息】豫災民因受河水及軍運之影響。近半月運輸出關救食者。只有二批。人數較前銳減。十一路總指揮劉鎮華。昨派該部黃佩訓赴遼。協助賑災會辦理與東北當局交涉。及招待事宜。黃氏現在黑龍江省辦理分發各災民赴各縣謀生事宜。昨有函到平。報告分發情形及災民生活狀況頗詳。茲錄原函及報告如下。

帥座行旌，並賜致意。到江英民分發一節，訓到此處，卽面請當局電令各縣派員來省候領災民。（現住省候領者五縣）續來者隨到隨分。決無滯留之虞。惟前因道路冲壞，近因軍運之車，自八月六號，至今僅到兩批，謹將續來二

昂貴。作工取其快多。異常了卓。地上遺麥頗多。婦女拾麥甚易。每人一期能拾三百餘斤。(二) **秋期**。此處種高粱穀子。黃豆爲多。收穫之期。約四十餘日。各英民如

能勤勞工作。所得比麥期可增二倍之上。(三) **菜蔬**。此地種菜者最多。如白菜蘿蔔大蔥。收時因雇工昂貴。挑此種多美者。收儲備用。餘均棄之。如災民能盡力撿拾存儲。竟年食用不完。(四) **洋蔬**。此地名謂土豆。如吾豫種紅蘿蔔同。每戶必種幾畝(一畝十畝)收時以犁犁過。挑其大爾在土上者檢收。餘即棄之。如災民能竭力撿拾。一期每人可拾六七百斤。(五) **荒帥**。除米杆不計外。遍地荒草。二三尺深。如災民能竭力收拾存儲。全年燒用無缺。(六) **教讀**。外縣私塾或私立國民學校。每月每生照例送師糧一斗。柴一百斤。作爲伙食。東修每月每生至少不下五元或十元或十數元不等。每校收三四十學生甚易。

昨派王平赴省府視察  
王次甫等已電請辭職

【本市消息】徐永昌到平後。昨日上午省府各委員均赴東四七條謁見。徐當面詢省府并各廳情形頗詳。對徐就職日期。并嗣後省政府進行方針。亦有所協商。下午二時許。赴總行接訪何成濬氏。商就職日期。徐何意均希望早日就職。俾省政不致久延。當決定於九日（下星期一）上午在省府正式宣誓就職。省府昨日例會。徐因未就職。未出席。下午五時許。派其秘書長王平。赴省府各處視察一週。亦未接受各項文件。六時許即回。據王氏昨對記者談稱。省府內部如何更動。須俟主席就職後決定。惟裁員或不免。

庚子國恥史料之一頁

城破。乃走竄。二  
 神中人紛紛竄出。聞哭聲。宮  
 徐會澤授工部尚書。謝恩至  
 屯於道。都人皆謂回部救兵  
 來也。是日百官無人朝者。  
 退天津矣。及城破。印度兵  
 重相屬於道。大捷。方備論  
 彰機門。縱兵大掠而西。  
 入禁軍營。董福祥走  
 入自廣。朝陽。東便三  
 城。城中火起。一夕  
 數驚。滿洲婦女懼  
 夷兵見辱。自裁者  
 相藉也。京師盛時。居民  
 殆三百萬。自拳匪暴軍之亂  
 劫盜乘之。所遺一空。無免  
 者。坊市蕭條。狐狸盡出。向  
 之摩肩接踵。如行畫圖。向  
 矣。是日獨出西門。馬玉崑  
 以兵從。暮至貢市。帝及  
 太后。不食。已一日  
 矣。民或獻麥豆。至

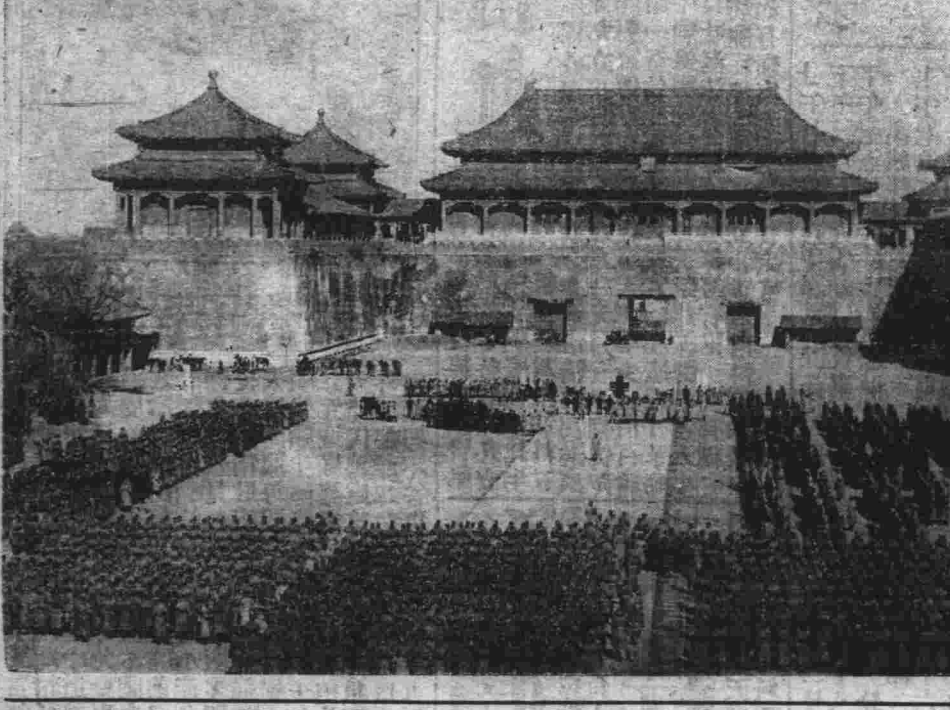
國聯應有相當實力  
以制裁戰爭之罪惡

麥克唐赴巴黎將乘飛機返國

日內瓦九月六日無線電云 今晨法國總理白里安氏在會議演說。白氏對於國聯之事業。先作一種贊揚。然後又稱所謂和平之協約者。乃即使吾人對於戰事。仍爲一種銷滅之法者是矣。但在和平方面。仍還有極大之缺漏。是以吾人之責任。應將此缺漏當衆布。而加以補綴。蓋國聯之爲物。不過係帶弱力道德性之保障而已。對於其所責非者。應得有加以處分之實權。始爲得當。故國聯方面。

並組織臨時法庭審理此案  
仍不放棄柏列斯丁行政權

倫敦九日路透電云。英國政府。已令哈利斯丁撤職。即速發法搜集此次大亂事之證據。以明白其為臨時。抑有計劃謀害者。並將所有捕獲暴徒。交法庭依法嚴訊。主要預謀者迫出。聞哈利斯丁政府。已着手組織公平之委員會。以審理此項案件。因人數衆多。其有無組織要案之主犯。則提交簡易法庭辦理云。依哈利斯丁英國領地大臣之答覆。僱民部已另派委員會赴哈利斯丁調查此次大亂事之事實。對於暴亂臨時時發生。或為早有計畫。尤須特別注意。以前新嘉坡司法大臣程達達爵士為委員長。委員三人。由該議員。本月中旬起接辦達達爵士調查長。委員三人。為此政府派員調查哈利斯丁亂事之起原。又補政府對於哈利斯丁之地位。毫無影響之意。英國無放棄之意。不取消前授巴爾德之宣旨及政策。英政府將依調查委員之報告。研究管理哈利斯丁之政策云。



立廟門外徹夜。太后  
夕宿破廟。春煊縵  
心稍安。春煊勸護從  
軍愼使臣之被害。其出師時  
德皇誓於軍。謂破都城時  
當以入野蠻國之法待之。

**中忽驚呼。春煊**  
**朗應曰。臣春煊**  
**此保駕。**春煊於危  
之中。竭誠扈從。以達西  
太。後。渴感威之。泣請春煊  
「若得復國。必無敢忘德  
。」次日行至進道。延慶  
知李良奎良轎行。從者不  
乏。衣良奎良轎行。葬至之  
太后急與永。供張甚備  
左右皆有饒道。**塞外**

**嚴寒。而太后方**  
**言國事矣。**

**其他他軍隊亦略**  
**同焉。**聯軍既佔北京。分  
兵追駕。至保定而還。太后  
聞洋兵將逼至。甚懼。回京  
蘇巡撫唐傳霖。以勤王兵至  
及於太原。入謁。言王太原  
不可居。西安險固。僻在關  
之東。洋兵不易至。乃定入陝  
之策。至於西安。陝西布政  
司端方署巡撫。迎駕。設行  
在政府於撫署。授奉春煊  
長樞垣。榮祿至於行在。命  
長樞垣。載漪剛毅輩。不敢  
言國事矣。

門。及於懷來。乃入  
 太后垂涕勞之。趙舒  
 亦至。帝及后至沙城。乃  
 行。車駕至太原。總兵  
 韋。率兵迎駕。駐於太  
 安門前。整隊要挾清廷全權  
 大臣。署署和議草約時之情  
 形。嗚呼。城下之盟。國威  
 掃地矣。





北平經理東安市場丹桂商場路西  
天津 環球藥房 濟南 環球藥房

靈芝商標 馮氏斷癮 救苦金丹

此丹專治一切癮症... 功效如神...

耳底耳鳴丸

此丸專治耳底耳鳴... 功效顯著...

眼科聖藥

此藥專治眼疾... 包愈淋濁...

包愈淋濁丸

此丸專治淋濁... 功效神速...

乾坤痔漏

此藥專治痔漏... 包愈無誤...

淋濁保險丸... 功效如神...

眼目復明

此藥專治眼目... 功效顯著...

偏墜疝氣丸

此丸專治疝氣... 功效神速...

耳聾耳鳴丸

此丸專治耳聾耳鳴... 功效顯著...

夢遺滑精丸

此丸專治夢遺滑精... 功效神速...

魚口淋濁丸

此丸專治魚口淋濁... 包愈無誤...



海馬保腎丸

此丸專治腎虛... 功效顯著...

調經養血丸

此丸專治經水不調... 功效神速...

面美容水

此水專治面部... 功效顯著...

苦兒無

此藥專治小兒... 功效神速...

天津鐵路時刻表

此表列明各次火車... 時刻準確...

安胎種子寶丹... 功效顯著...

包愈潤面美容水

此水專治面部... 功效顯著...

調經養血丸

此丸專治經水不調... 功效神速...

面美容水

此水專治面部... 功效顯著...

苦兒無

此藥專治小兒... 功效神速...

安胎種子寶丹... 功效顯著...

包愈潤面美容水

此水專治面部... 功效顯著...

調經養血丸

此丸專治經水不調... 功效神速...

面美容水

此水專治面部... 功效顯著...

苦兒無

此藥專治小兒... 功效神速...





### 無工友代表情事

#### 求學青年幸自審慎

【本報訊】北平各中學學生代表，因不滿各校校長，及南京快信，均證明教育界之混亂，而代表所發之快信，亦多有不實之處，幸自審慎，勿受其惑。據悉，各校學生代表，因不滿各校校長，及南京快信，均證明教育界之混亂，而代表所發之快信，亦多有不實之處，幸自審慎，勿受其惑。

### 北平學曆

#### 教育局規定頒佈

【本報訊】北平教育局，為統一各校學曆，特規定頒佈。據悉，教育局規定，各校學曆，應以教育部頒佈之標準為準，不得自行增減。此項規定，旨在統一各校學曆，以利學生之升學與就業。

### 蘇教廳定期成立

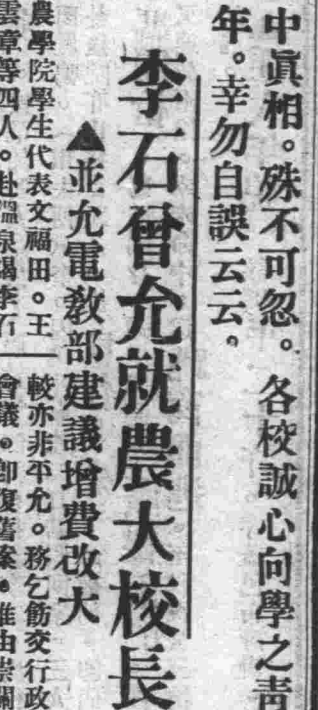
#### 教廳長領簡任狀後就職

【本報訊】蘇北教育廳，已於昨日正式成立。據悉，該廳長已領到簡任狀，並將於近日內正式就職。此項消息，引起各界之關注，認為蘇北教育事業，將有進一步之發展。

### 李石曾允就農大校長

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】李石曾先生，已允就農大校長一職，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農大之增設，將有助於農業教育之發展。



### 平市教育經費

#### 北平特別市市長張學良電請

【本報訊】北平特別市市長張學良，為解決平市教育經費問題，特電請教育部。據悉，平市教育經費，因經費不足，已影響到各校之正常教學，故市長特電請教育部，予以撥款補助。

### 北平學曆

#### 教育局規定頒佈

【本報訊】北平教育局，為統一各校學曆，特規定頒佈。據悉，教育局規定，各校學曆，應以教育部頒佈之標準為準，不得自行增減。此項規定，旨在統一各校學曆，以利學生之升學與就業。

### 蘇教廳定期成立

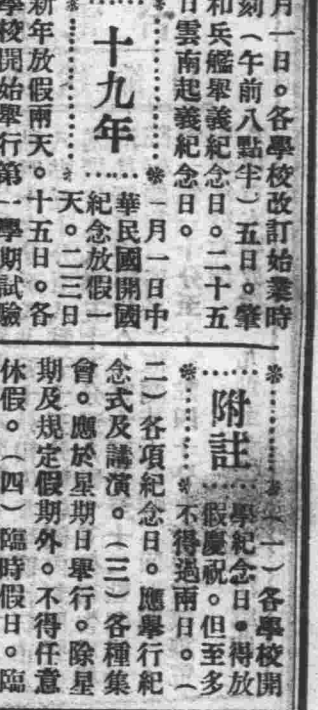
#### 教廳長領簡任狀後就職

【本報訊】蘇北教育廳，已於昨日正式成立。據悉，該廳長已領到簡任狀，並將於近日內正式就職。此項消息，引起各界之關注，認為蘇北教育事業，將有進一步之發展。

### 李石曾允就農大校長

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】李石曾先生，已允就農大校長一職，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農大之增設，將有助於農業教育之發展。



### 西成立農民學校

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】西成立農民學校，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農民學校之成立，將有助於農民教育之發展。

### 北平學曆

#### 教育局規定頒佈

【本報訊】北平教育局，為統一各校學曆，特規定頒佈。據悉，教育局規定，各校學曆，應以教育部頒佈之標準為準，不得自行增減。此項規定，旨在統一各校學曆，以利學生之升學與就業。

### 蘇教廳定期成立

#### 教廳長領簡任狀後就職

【本報訊】蘇北教育廳，已於昨日正式成立。據悉，該廳長已領到簡任狀，並將於近日內正式就職。此項消息，引起各界之關注，認為蘇北教育事業，將有進一步之發展。

### 李石曾允就農大校長

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】李石曾先生，已允就農大校長一職，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農大之增設，將有助於農業教育之發展。



### 西成立農民學校

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】西成立農民學校，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農民學校之成立，將有助於農民教育之發展。

### 北平學曆

#### 教育局規定頒佈

【本報訊】北平教育局，為統一各校學曆，特規定頒佈。據悉，教育局規定，各校學曆，應以教育部頒佈之標準為準，不得自行增減。此項規定，旨在統一各校學曆，以利學生之升學與就業。

### 蘇教廳定期成立

#### 教廳長領簡任狀後就職

【本報訊】蘇北教育廳，已於昨日正式成立。據悉，該廳長已領到簡任狀，並將於近日內正式就職。此項消息，引起各界之關注，認為蘇北教育事業，將有進一步之發展。

### 李石曾允就農大校長

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】李石曾先生，已允就農大校長一職，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農大之增設，將有助於農業教育之發展。



### 西成立農民學校

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】西成立農民學校，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農民學校之成立，將有助於農民教育之發展。

### 北平學曆

#### 教育局規定頒佈

【本報訊】北平教育局，為統一各校學曆，特規定頒佈。據悉，教育局規定，各校學曆，應以教育部頒佈之標準為準，不得自行增減。此項規定，旨在統一各校學曆，以利學生之升學與就業。

### 蘇教廳定期成立

#### 教廳長領簡任狀後就職

【本報訊】蘇北教育廳，已於昨日正式成立。據悉，該廳長已領到簡任狀，並將於近日內正式就職。此項消息，引起各界之關注，認為蘇北教育事業，將有進一步之發展。

### 李石曾允就農大校長

#### 並允電部建議增設農大

【本報訊】李石曾先生，已允就農大校長一職，並允電部建議增設農大。此項消息，引起各界之關注，認為農大之增設，將有助於農業教育之發展。



# 本市新聞

## 張蔭梧招待新聞界

### 一節省行政經費以事建設

北平特約市市長張蔭梧，於昨日下午三時，在市政府招待新聞記者。到者有：張市長、秘書長、各局處長、及各界代表等。張市長在會中，首先致詞，略謂：本市自接收以來，各項建設，均正積極進行中。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。張市長並答復記者之提問，略謂：本市之建設，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 市府改組

市府改組，自接收以來，已歷有年所。現因業務需要，擬將市府改組。此舉之目的，在於使市府之組織，能更趨完善。此後，市府之各項業務，必能更趨發達。市府改組之具體方案，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 市府經費

市府經費，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 市政進行

市政進行，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 市報問題

市報問題，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 孫秘書長

孫秘書長，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 衛生報告

衛生報告，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 路政報告

路政報告，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 其餘尚未完工工程

其餘尚未完工工程，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 大阮府胡同昨晨搶案

大阮府胡同昨晨搶案，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 匪人年貌

匪人年貌，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 軍法會審處

軍法會審處，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 劉鎮華

劉鎮華，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 東北旅行團

東北旅行團，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 謝宗周

謝宗周，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 編遣分處主任

編遣分處主任，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 台電播廣

台電播廣，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 分類廣告

分類廣告，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 遺失聲明

遺失聲明，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 律師熊才

律師熊才，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 周慶越聲明

周慶越聲明，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 中國農工銀行

中國農工銀行，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 美盛公司啟事

美盛公司啟事，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 出賃汽車

出賃汽車，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 大陸銀行

大陸銀行，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 千祥鞋莊

千祥鞋莊，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 艷髮油

艷髮油，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## GOODRICH

GOODRICH，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。

## 北平東安

北平東安，目前正積極進行中。各項工程，均已動工。惟因經費拮据，進展較遲。現已擬定省行政經費，以充實建設。此舉之目的，在於使本市各項建設，能有充足之經費，而得以順利進行。此後，本市之建設，必能日見發達。





余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等...

# 九七國恥紀念大會

## 今日上午九時在黨部舉行

今日為辛丑和約二十週年紀念日，市黨部定是日上午九時在該會大禮堂召集各機關團體各界代表舉行紀念大會...

# 反俄制共宣傳週籌備會

## 昨下午二時在市黨部開會

【中央社訊】平市黨部反俄制共宣傳週籌備會，昨日下午二時，召集各區黨部及各團體代表開會...

# 平綏路特種黨部籌委會宣傳科

## 為辛丑條約國恥紀念告職

工友們！同志們！二十八年前的今日，即九月七日，是中國歷史上的一個慘痛的日子...

# 亡國的辛丑和約十二款全文

大清欽差大臣曾侯爵代表大清皇帝與各國使臣簽訂，此和約全文如下：

# 中宣部定製辛丑條約國恥紀念日宣傳要點

（一）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

# 第三款 因大日本國使館書記生杉山

杉山，大日本帝國駐華公使館書記生，於西曆本年六月八日，即中華五月廿三日，在天津法租界...

（二）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（四）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（五）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（六）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

# 第四款 因大日本國使館書記生杉山

杉山，大日本帝國駐華公使館書記生，於西曆本年六月八日，即中華五月廿三日，在天津法租界...

（七）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（八）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（九）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十一）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十二）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十三）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十四）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十五）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十六）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十七）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（十八）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

# 第五款 因大日本國使館書記生杉山

杉山，大日本帝國駐華公使館書記生，於西曆本年六月八日，即中華五月廿三日，在天津法租界...

（十九）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十一）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十二）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十三）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十四）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十五）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十六）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十七）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十八）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（二十九）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三十）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

# 第六款 因大日本國使館書記生杉山

杉山，大日本帝國駐華公使館書記生，於西曆本年六月八日，即中華五月廿三日，在天津法租界...

（三十一）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三十二）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三十三）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三十四）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三十五）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三十六）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...

（三十七）辛丑條約，是二十八年我國北方民衆，因不堪帝國主義者侵略，起而反抗，結果簽訂此和約...







（三日東京）代理郵政總辦林實。以外國在華設立郵局。有傷國權。久經華府會議通過。一律撤銷。乃日本獨敢違反華會決議。在南滿鐵路沿線設立客郵。且有逐漸加多之勢。中國每年路費收入。損失三百萬。置之不問。其破壞我國郵權。統一。尤屬難堪。特於今晨八時訪外亞細亞可長閣諸光。請俟日本新使佐芳利來華時。即向之提起嚴重交涉云。

賀龍又陷慈利城

進窺常桃

# 內 革 新 縣 政 計 劃

內次樊象離在  
中央電台講演

【三日京訊】中央廣播無線電台。二日（星期一）下午四至五時。請內政部次長熊象離演講。題為內政部革新縣政計劃。其辭如下。各位同胞。各位同志。今天象離奉部長命。來此報告內政部革新縣政的計劃。縣任總理所昭示於我們的建國大綱裏邊。定為自治的單位。在舊日社會。也認縣長為親民的官。可知要撫綏人民。安輯地方。不能不整理縣政。要喚起民衆。完成自治。更不能不理縣政。但是我國政治腐敗。達於極點。而各縣縣政。更是廢敗不堪。也是有名無實。未臻上理。現在要實行訓政。先不能不徹底革新。第一先設制度。在已往各縣政府。縣長以下。僅恃一二幕友。與房書衡役等。處理縣政。百事叢脞。理所當然。衙署以外。更無分土治事的機關。國家城門貼一張告示了。如有四要。思想上令下行。下情上達。可謂絕不可能。所以內政部首先擬定縣組織法。呈請政府核定頒布。於縣長以下。設秘書。並按事務繁簡。設一科或二科。各科設科長。科員辦事員書記員等。以處理縣政府的事務。永年官親幕友房書把持的弊病。訓練縣警察。以充擔任傳達逮捕等事。以除舊日衙役索詐的風氣。設置公安財政建設教育各局。以助理一縣的政務。此外就全縣區域。分區設置區長。區長以下。編置鄉鎮闾鄰。以辦理自治事項。

石友三過濟赴京

▲范績熙回濟將就省府委  
濟南快訊：第一第三路軍總  
長石友三、所部各軍、已奉命開赴德  
縣、及附近各區。自大敗開  
行分發各防區分別駐紮。  
完竣。石氏對於各部隊、  
一切防務支配情形。必  
赴京報告。而餉糧問題。  
前經督辦蔣王鼎以編遣在  
前。飭電蔣王鼎以編遣在  
附近各區。全部未  
附第三軍。亦詳呈  
不願隨其開拔。師  
東。前曾呈請省政  
警備軍。亦未得主  
之允可。自石友三  
州之後。該旅即大  
聞於本月二日。駐  
附近各區。全部未  
附第三軍。亦詳呈

點驗委員陸續到徐

▲賀耀組轉徐西上  
▲毛炳文校閩部隊  
▲唐孫商陝鄭通車

防區。案由魯當局劃定黃河  
北岸各縣。現禹城一帶所駐  
部先係直屬於第四十九師。  
該部多係舊部。爲今春所駐  
臨海路東段駐防。劉部多數  
並設縣參議會區。監察委員  
監察糾正機關。以期上下  
相維。相助爲理。第一期上

再說經費。舊日在縣  
政府內。原也略有定制。  
不過因爲審計制度。未能  
能嚴密實行。事實上各縣  
政府經費。簡直成了不歸性  
核。於是少用一文。縣長就  
得多得文。縣長樂得儘量辦  
省。該辦的人。也可以不用  
的該用的人。也可以不用。

不是軍官親來頂名。就是差役充數。逃那無文弄墨的書友。更不肯給他們經費。任他們索詐人民去。我們想想。國家錢經都是老百姓的血汗。如果該政府以不用這些職員。就應該將那些職員。就以輕民的負擔。如果裁減。必用這些職員。豈況他隨便減少。或頂替。且使公款有罪刑。爲什麼刑法中明明公啟。爲什麼大家就熟視無睹呢。

(徐州通訊)國軍編遣。計分三個大區。徐州原屬中央第一編遣區。已劃歸第二編遣區。該點驗委員長主任委員呂和泰。委員爲孫國平、李本定。自即日起程來徐。因在京手續尚未辦理完畢。故延期赴徐。據此間第八師部接電。謂該點驗委員等以路程較遠。即於三四日出發。約五六日即可到徐。着手點驗。駐徐第三第八兩師及獨立砲兵第一團。正準備一切。第一編遣區主任委員大約由京發出通電。號諭各旅團長。大致謂已在編遣區辦事處。各點驗委員一行七人起先出發。以利點驗爲荷。時希期接洽。以該點驗爲首。務願稱重要。所有一切手續。均與以上各大點驗不同。各項表冊臨時派員以昭核實。一俟點驗完畢。錢大鈞即將來徐主持編遣事項云。

第二編遣區點驗組主任委員顧日早。副主任林拔棻。於四日晨一時半乘專車一列由浦口動身。下午一時抵徐。當由該處主任委員陳其南陪同。至車站迎接。查此次點驗事項。在徐換乘海甯火車。隨晚六時許。有西安編遣區委員六人。第一編遣區委員八人。合計二區委員張洛等十人。合計二區三十人。到後先着手點驗。孫良誠副都齊朱雲部。點驗完畢。卽由第二編遣區主任鹿鍾麟。副主任石敬亭負責編遣。約兩月間竣事。又徐州第一編遣區第四點驗委員主任顧國英。委員丁國平、趙志雄、孫英杰、趙竹林、吳開選、王國棟、陳益平、葉慶、陳耀寰等十四人已於二日由京出發。准四日駐徐云。

駐徐第三師長毛炳文。以各點驗員行將來徐點驗。點閱後卽着手編遣。本人對於官兵士伍軍械。服裝。等類均須有一番考察。故定於九三預行校閱。該師原駐碭山旅。以資考核。第三師前第八旅李玉堂部。亦於日前奉調來徐。應候檢閱。又第八師長朱紹良已由一日預行校閱。三日止開會。四日早晨往京報告一切畢。遂將總司令電召前往。會商第五路軍總指揮唐生智以鄭陝前特派軍。急不可緩。赴陝。而面晤孫良誠接洽辦法。孫亦允撥款接濟。並委派交通處劉德振會商。現派積近進行。籌備通車。已通。劉于二日來徐。三日由徐返鄂。雙方商定。加深感激。是後連日弟輩多如感戴。據此爲至禱。弟輩叩。據此云。

鄭陝一段通車。卽可實行。(九日四日帆)

川東匪禍

▲神匪共匪交相爲患  
年來川中戰爭不息。神匪  
匪紛紛勃起。尤以下川東  
縣。受禍爲烈。旋起旋滅  
迄未根本肅清。茲將萬源  
信誌之如次。以見川東匪  
之一斑。

本報設立遼寧錦縣分社

聘任汪博夫同志經理一切如承訂閱或刊登廣告即請就近向敝分社接洽無任歡迎

發行部啓

本報設立吉林珠河總  
分社啓事

方面訂閱便利起見特於珠海增設總分社並聘任蘇中非同志經理一切如承訂閱或登廣告即請就近向敝分社接洽無任歡迎

請看**大公報**每日到平  
天津  
本報近以火車到平時間變更訂戶在每日上午

即可見報如向分館直接訂閱每晨即由各路報  
差用自行車提前投遞 再如蒙委登廣告請逕  
向宣外南柳巷六千號大公報分館接洽（電話  
南司四一三八虎）

鳴謝淋濁除根

苦惱今閱報章見有梁君鳴謝南新華街會賢堂之淋濁一則  
敵人冒然往購一料返家按日服之不意服完果已全愈今登報  
以喚同病諸公服用則剋此病苗是幸

良鄉劉蔭棠啓

政治家

口者

之醫藥全賴軍中軍醫，雖醫藥之

**東四牌樓  
菜市場**

東四十條 永和春陽貨莊  
味大 發行中秋月餅精粹  
南味糖菓餅乾兩洋  
海味應節禮物中西食品門售

東安  
市場  
稻香春  
南海味

應節禮品歐美食品糖菓餅乾

各種南貨一概齊全電話 東局一七九六 9.23

不收診門藥價又  
驅逐花柳痛告  
生村林定請血

**六〇六** 迅速除根清血每針紅腫破爛陽痿注射風濕症  
九一四價廉物美所設專門材料無不備注身健法  
及速效便染病同胞起見隨時可治手傷敏捷經驗

有年諸君俯遇以上各症易乎速來（診治時間上午九時起至下午九時止星期日照常）開設北平廊房頭條勸業場內後樓下西北角  
電話南局六三四號 本藥房經理王子厚謹啓

文台家受及

大炮台因吸

之則智珠在  
屋黑致井然

持理曰

100 CIGARETTES

MADE IN U.S.A.

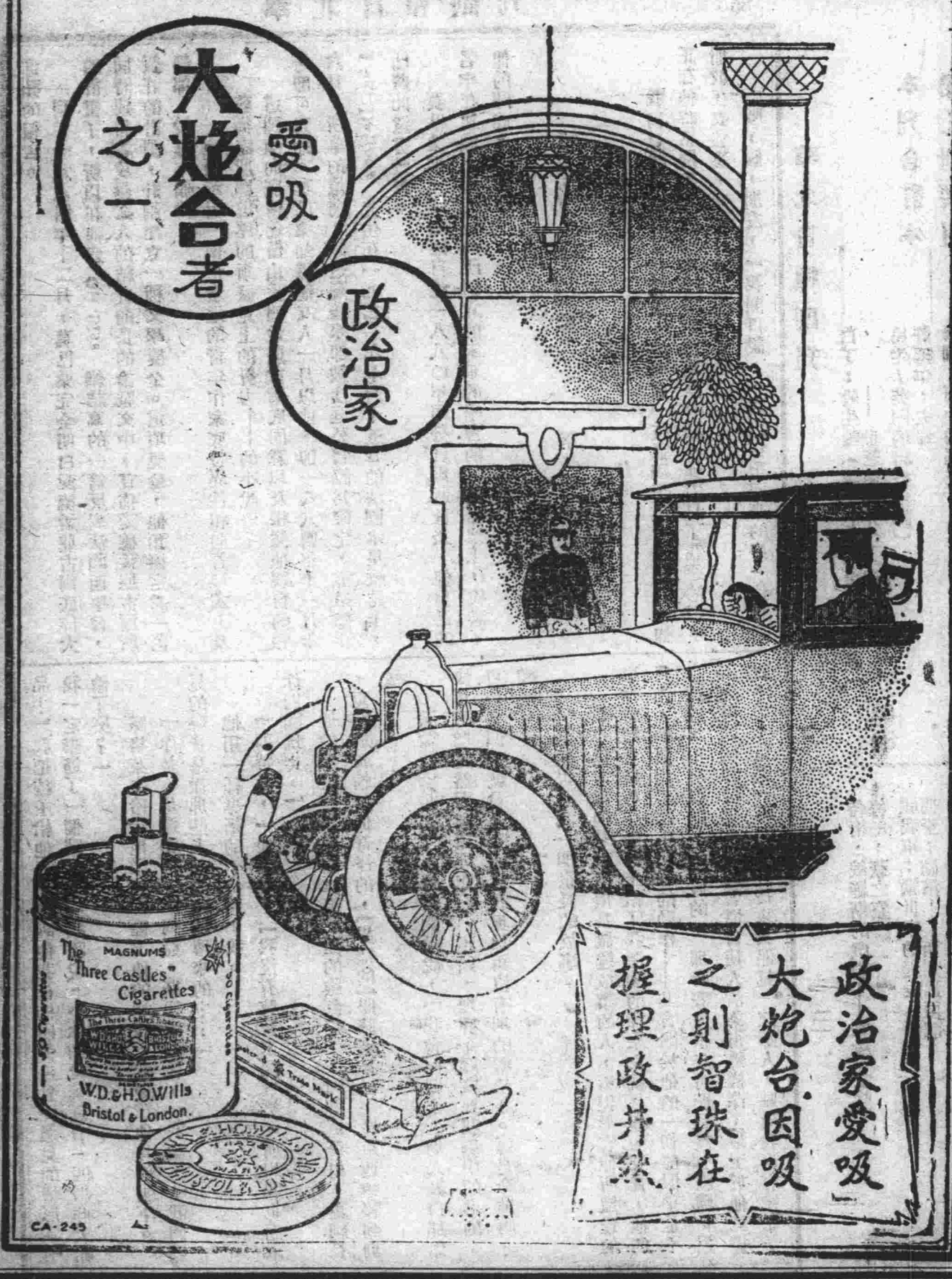
WINDMILL

The MAGNUMS  
Three Castles Cigarette

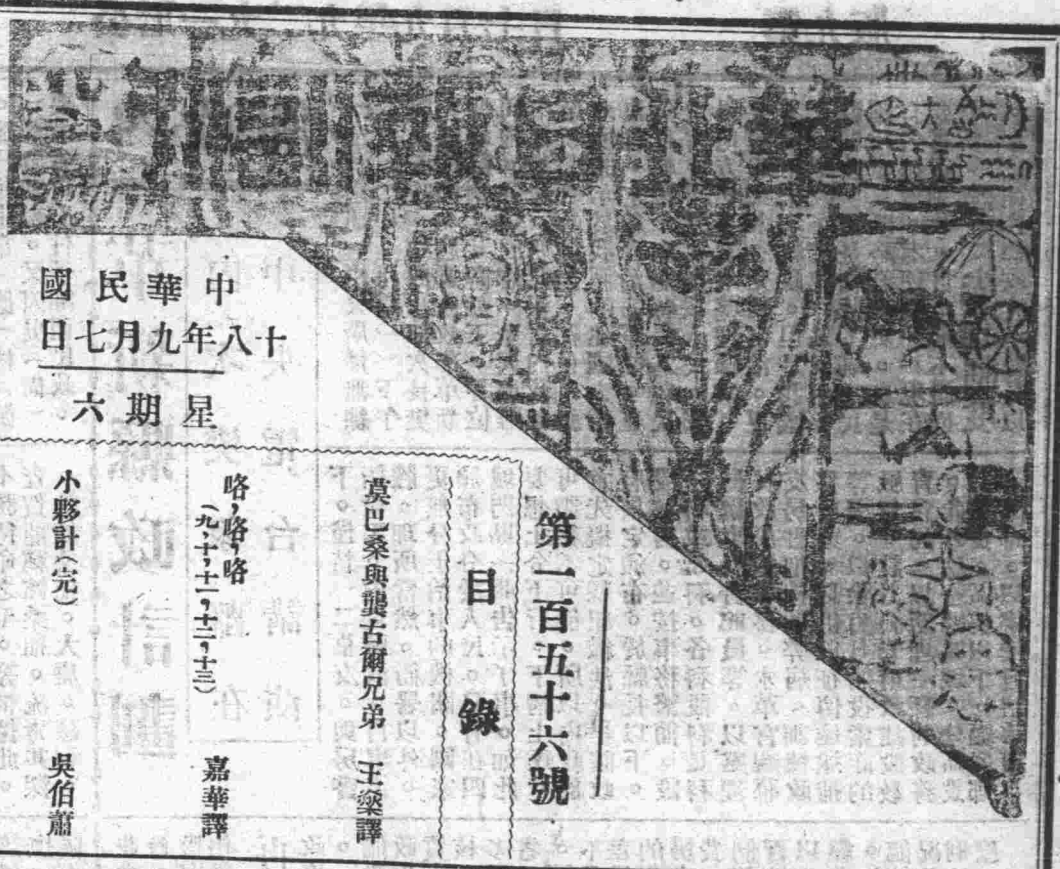
Also Three Castles Cigarettes in 10's and 20's

W.D. & H.O. WILLS LTD.  
BRISTOL & LONDON

Sole Importers for the Straits Settlements and F.M.S.  
THE SINGAPORE FREE PRESS & MERCANTILE ADVERTISER







中華民國  
日七月九年八十  
六期星

第一百五十六號

目錄

莫巴桑與古爾兄弟 王譯  
略略略 (九十三、九十四)  
小夥計(完) 吳伯蕭

華北日報副刊

本刊合訂本「第七冊」現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

莫巴桑與古爾兄弟

(Maurassant et les Guinot)

法國 A. Guinot 作

王譯

莫巴桑兄弟是四卷中不少關於莫巴桑的記載，常為人所注意。這個集子底未刊的篇目中，差不多除了一些愛德孟古爾給以一種不正確的愉快所記載的醜聞的逸事之外，簡直無其他之供給。

這些文件底關係不大為世人所知，換言之，把莫巴桑對於古爾兄弟底關係整理起來無疑地是不無興趣地。因為莫巴桑對於一種像古爾兄弟底這種多面的工作的評價是值得保存的。而且小說家底筆墨——至少是莫巴桑兄弟二人之一底——並非意外的面却是希奇的畫像，——可使吾人見到愛德孟古爾在極其生動的文學生涯底一些情景中復活起來。

莫巴桑不認識許諾與古爾 Zola de Concourt。許諾與古爾死於一千八百七十年六月二十日，莫巴桑在戰後（指普法之戰——譯者）才來巴黎。是星期日，他在福勞貝爾 (Flaubert) 那裡遇見的愛德孟古爾，同時遇見左拉 (Zola) 泰納 (Taine) 都德 (Daudet) 屠格涅夫 (Turgenev) 和其他不著名的人。他會見他們的地點是米爾尤街 (rue Miliou)，並且似乎是在一千八百七十四年到一千八百七十五年之間的冬日，因為左拉在 'Le Campagne' (一個鄉村) (第三十三頁) 中記載過他：「我是在福勞貝爾那裡認識的莫巴桑。這是在一千八百七十四年，他向前來，一手拿着一包特別的煙，他老隨身帶着煙，同時他向他的朋友們伸他那空着的手。」

華北日報副刊

二

百七十四年的樣子。他剛從高級中學出來，在我們文學界，還沒有人看見過他。」  
樣樣的，差不多是磨小的年青人很自謙，只聽着旁人的談話，却不加入談話中，但是因他的有趣而可變的性情，很能得大家的賞識。愛德孟古爾雖然性情嚴肅而孤潔，却很快地就以朋友看待他了。所以在「一八七八年春他奉贈了一本『十八世紀底內面』(Portraits intimes du dix-huitième siècle, 1857) 這時該書在初版的二十年以後，剛剛刊行了一次新版。莫巴桑對於這種注意很感動，在一封四月三日的信裏報告他母親說：

「『十八世紀底內面』。我將在復活節把這書借給你。」  
兩年後，福勞貝爾逝世，莫巴桑底短編『獸脂球』(Boule de Suif) 在 Les Soirées de Médan 雜誌發表，剛剛獲得成功，他不能忘却已往的幾年。一八八〇年八月二十三日他在 Gantais 上發表了一篇文壇逸話的東西，題目是「在福勞貝爾家裏的一個下午」(Un après-midi chez Gustave Flaubert) 在一種生動而逼真的縮影中，他顯示出舊日星期日下午底那些常客們來。愛德孟古爾底畫像被同情地描畫着：

「於是進來一位差不多是末一個來的細高身量的人，面部嚴肅，雖然時而微笑，帶一種崇高而偉大的氣概。他有花白的長髮，像一縷縷白髮，一縷縷白髮，一縷縷白髮，和一隻奇異的眼睛，裡邊有一對極細而極銳的瞳人。」  
「他外觀像紳士，有良善人底細微而神銳的神情。他是上流人物而且是最好的（人們這樣覺得）。這就是

愛德孟古爾。他向前來，一手拿着一包特別的煙，他老隨身帶着煙，同時他向他的朋友們伸他那空着的手。」  
用這個畫像，我們再來與莫巴桑於六月後，一八八一年三月十二日，在 Gantais 雜誌上的另一篇東西題名『藝術家底家』(Ma maison d'artiste) 裡描寫的畫像來對照，在這篇東西上，以後我們還有討論。著名的作家愛德孟古爾底底像這次像銅版雕刻地現出來：

主人站起來。頭髮是長的，灰色的，一種介於灰白之間的灰，一種似乎在說明着那些過夜底和常遠的腦筋的努力底疲倦底顏色。鎖在髮下的是——一幅罕見地細膩的臉面，一個地道的——盛世名門的貴族底頭。他只有上唇的鬍鬚。他身量細高，非常和藹，稍微有點冷靜。

「這兩天，莫巴桑對我講，就是這個批評家，求他為他向 Knechtchen 和旁的比國作家請求給他寄一袋國界底那邊（即指比國）所刊行的浮書來。」  
愛德孟古爾像莫巴桑一樣地在浮華社會底底面外觀的表現上考證。在同卷的紀錄（六卷三四五頁至三四六頁，中記載着一些

這類的報告。  
到了「一八八四年十二月，莫巴桑完全明白愛德孟古爾底偉大的計畫了，所以在他的『Gantais』雜誌寫了一篇反對法蘭西學會，同時連帶着攻擊文人的結社的長篇論戰文中，宣佈愛德孟古爾所贊助的計畫，計劃創立一種文學獎金。這項獎金，他預擬定為一萬佛郎，於每年頒給。」  
「顯示出一個最接近的青年作家底特異性和向着形式上及藝術上所應進的新發見上的努力」的小說」  
這種傾向底價值由愛德孟古爾底同意以及根據他親自的報告即可窺知。莫巴桑知道他人一月以前，即一八八四年十一月十六日，所草的遺囑，該遺囑後來即被法庭公判認為確定，雷昂德浮 Jean Pelloux 先生在一九二一年七月十五日的法國水星雜誌上，已將此遺囑發表。

略略略 (續)

屠格涅夫作 嘉華譯

莫巴桑也一定知道自從一八八〇年福勞貝爾逝世後，他自己的名字在組織上述的遺囑所創立的未來的學會的會員名單上，代替了他的師底名字。  
(未完)

華北日報副刊

本刊合訂本  
第七冊要目

自丁：般生論(譯)——小泉八雲(譯)  
民生：英國的繪畫(譯)  
許延年：夫婦  
摩伽：雨中的庭院  
會子：歡宴

華北日報副刊

「新東北半月刊」現代國際週刊。

品！我把梳子給他看，告訴他在柳樹旁邊曾經遇見的情形。我一定是嚇過了一個賊哪，我添說：『你聽說鄰近有一匹馬昨天給偷了麼？』  
鐵格萊夫冷冷地微笑，點上他的煙管。我便在他身邊坐下。  
「你不是還相信，伊列亞。斯梯德溫，我添說，我們聽見的聲音是從那些未知的領域傳來的……」  
他用一種專斷的手勢阻止我。  
「別再講，」他說道，「我沒有興趣來開玩笑，所以我也請求你別開玩笑。」  
他的確沒有與我開玩笑。他的臉色變了，顯得更蒼白，更細長，更富於表情。他奇怪的，『異樣的』眼睛老是一樣東西轉移到別樣。

「我從沒有想到，他又開始說，『我會向別……別人表白那你可以聽見而應該埋葬……不錯，埋葬，隱藏在我胸中的事的，可是這似乎就會——而且我真正地再沒有別的法子了。這是命運呀！聽罷。』」  
於是他告訴我一個很長的故事。  
我早已說過他是個不擅長講故事的人，不但形容他所選的時時缺乏技巧在那晚上給了我深刻的印象，就是他的聲音，他的目光，他運用手和手指的動作——其實關於他的一切似乎都是不自然的，不必要的，虛假的。那時我還很年青而且沒有經驗，還不知道誇張和裝腔作態的習慣會使人沾染得這樣深，以至於他竟擺脫不掉：這是一種罪過。後來我遇見一位婦人，她向我形容她兒子

三

待析：俄羅斯的戲劇——奉夜(譯)  
終一：教之哀  
張我軍：歐世家的誕辰(譯)  
馮至：湖濱——西郊雨記  
廢名：八丈亭——頂上  
壽山：當代英雄(卷一，培拉)(譯)

的死所給她的影響，她『無限的傷心，她怕會陷入瘋狂的恐懼：用着如此誇張的言辭，如此做作的姿態，如此駭人的搖擺和顫動眼睛，我因而暗自想道：『這婦人是多麼虛偽和做作！她一點也不愛她的兒子！』——一禮拜之後我聽說這婦人果然發瘋了。從此以後我下判斷時格外慎重，對於我自己的印象總不大敢相信。

鐵格萊夫告訴我的故事簡短地敘述如下。他曾在彼得堡，靠他的有勢力的叔父，和一個雖無勢力而很有錢的孀婦，因為她自己沒有兒女，她便養育了一個傭工階級的女孩，一個孤兒，給她受高尚的教育，把當女兒一般看待。她叫作馬沙。鐵格萊夫差不多天天同她見面。結果是他們互相戀慕和馬沙獻身於他。鐵格萊夫的孀婦大為震怒，她把他不孝的女兒趕出家門，於是遷移到莫斯科去，在那裏她又過繼了一個門第高貴的年青婦人，使她做她的繼承者。當她回到她自己的親戚們，窮困而酗酒的人們時，馬沙的命運是很悲慘的。鐵格萊夫答應了娶她，但沒有實踐他的約言。在他同她未次見面的時候，他不得不已只好直說：她知道這實情，在他身上給榨出來了。『好，』她說，『倘使我不做你的妻，我知道前面留給我的路。』兩個多禮拜過去了，自從那次的見面以後。

「我對於她最後的話的意思，一刻也沒有欺瞞我自己，」鐵格萊夫添說。『我深信她已經結束了她的生命了，而且……而且那就是她的聲音，是在叫我的名字……跟我一起去……我辨別得出她的聲音……只有一個方法可以了結她。』  
「可是你為什麼不娶她呢，伊列亞。斯梯德溫？」我問道。  
「你不愛她了麼？」

「不：我依然很熱烈地愛她的。」  
在這時候，我愕然凝視着鐵格萊夫。我想起我的另一位朋友，才識很高的人，他有一個很賢慧，既不聰慧又不富裕的妻子，他在這婚姻上很不幸。有一個誰當着我的面問他為什麼他要同她結婚，並且暗示這是為了戀愛罷，他答道，『一點也不是為了戀愛。不過偶然發生過這麼一回事罷了。』而這同的情形是，鐵格萊夫熱烈地愛一個女子，却不娶她。那末這是不是也由於同樣的理由呢？  
「那末你為什麼不娶她呢？」  
鐵格萊夫奇怪的，瞇瞇似的眼神從桌面上望過去。  
「那是……非三言兩語……所能回答的，」他躊躇滿志的說。『有許多理由……此外呢，她是……一個傭工階級的女兒。並且還有我的叔父……我也不得不顧忌他啊。』  
「你的叔父？」我問道。『可是你想你叔父的什麼擔子呢，你除掉新年裏去向他賀一賀年以外平時從來不見他的？你不是不是想他的錢？可是他親生的兒女就有一打呢！』  
我時時很激昂。……鐵格萊夫閃閃眼睛，漲紅了臉……不平均地，東一塊西一塊地漲紅了臉。  
「請你別對我講道理了，」他慢吞吞地說。『然而就是我也並不以我自己為然的。我已經毀掉了她的生命，現在我得受懲罰了。』  
他的頭低了下去，他靜默了。我也找不出話來說。

我們就這樣子坐了一刻鐘。他望着別處——我看着他——我注意到他額際的頭髮獨立而且捲曲得特別，那往往是腦部過度過熱的徵候——我聽見一個手上有許多傷痕的軍醫這樣說過……命運







